



vereniging vur
venrodse volkskultuūr

S

's winters
's avonds
's middags
sabbelen
Sainte Remy stoofpeer
salaris
saliekruud
samendrukken
sarren
saus met uien
schaal (dop / schil)
schaal (schotel)
schaap
schaar
schade
schadelijke insecten
schaduw / schicht
schakel
schalks
schamel
schande
schap
scharenslijper
scharnier
schat / liefje
schatting
scheef
scheef (uit het lood)
scheef gezakt
scheef / scheluw
scheef / schuin / taps
scheel
scheer je weg
scheidingssteen
schelden
schelen (in afstand)
schelen / uitmaken
schelmachtig
schelmenstreek
schemering
schenken
schenken (bij het leven)
scheren

Nederlands - Venrods

swinters
saoves
smiddegs
zoebele
winterklots
loeën / gehâld
zelf
ânpârse
koejenieëre
loeëkesows
schaal
schaol
schaop
schieër
schaaj
schaajlek gediert / òngediert / òngesiefer
schiem
schalm
strabant
schemmel
schând
brit
schieëresliep
schá(-r-)niër / sche(-r-)niëre
snutentuūt
slág
schaef / schieps / wiens / wiewow
schiks
half elf
schieps / wiens / wiewow
schieps
schael
mákt dá'che weg kòmt
schejkej
schelde
schówwwe
notse
schaveriereg
strapats
valaovend
schaenke
verdoën
schaere

scherf
scherp (van smaak)
scherp mesje
scheur / spleet
scheut / spruit
schieten
schieten (met buskruit)
schijnen
schijten
schil
schillen (doppen / pellen)
schillen (schelen / uitmaken)
schilver
schilvers
schimmel
schimpen
schip
schoeisel
schoen
schoenborstel
schoenlepel
schoenmaker
schoensmeer
schoensmeerdoos
schoenveter
schoffel
schofterig persoon
schokken
schommel
schommelen
schoof
schooier
school
schoolkind
schoon
schoon goed aantrekken
schoonmaken (opnieuw)
schoonmaken (poetsen)
schoonzuster
schoorsteen
schoorsteenmantel
shoot
schop (kolen -)
schoppen / trappen
schor
schoren / stutten
schorriemorrie
schort
schot (van kar)
schotel
schraal
schrammetje
schransen

schaerf
krebbeeg
vliem
spâlt
schòt
schiēte
pave
schiene
schiete
schel
schelle
schille
schielver
hotsels / vlieme
kaom
áfgaeve
schip
voëtgetuug
schoēn
wiksborsel
schoēntrekker
schoester / schoēnma(-e-)ker
schoēnsmaer / schoēnwiks / wiks
wiksdoeës
schoēnriēm
schoefel
vilt
hotse
räj
schòmmele / räjje
bössel
schojjer
schól
schólblaag
schón / proeëper / zūver
verschónne
òpschónne
vreejdág hâlde
zwieëgster
schorstieën / schow
schowmântel
slup
schoëp
schöppe
hés
schaore / stiepe
schemoelie
schólk / schortel
brit
schòttel
schraol / schrieëpel
schrömke / schremke
schrânse

schreeuwen
schrijven
schrik
schrikdraad
schrobben
schroef
schroefbout
schroeien
schrokop
schudden
schudkontje
schuifdeur
schuilhut
schuim
schuin
schuiven
schuiven (op een stoel)
schuld
schuren (zich)
schurft (bij mensen)
schurft (bij schapen)
schuur
schuurpapier
schuw
schuwen
schuwheid
secur
secur (erg - zijn)
sedert
sering
sierkleedje
sigaar
sigarenmaker
sigaret
sikkel
sinaasappel
sinds / sedert
sinterklaasgebak
sip
sirenes (klinken van -)
sjofel persoon
sjouwen
sla
slaag
slaag (pak - geven)
slaag geven
slaan
slaan (in elkaar -)
slaap
slachtafval
slachten
slag

kwaeke / schriese
schriēve
âlterrázzie
stoekdraod
schròbbe
schroëf
bowt / baolt
schröjje / sniërke
sloeker
schudde / schòkkele
schòddervötje
porte-briezeedeur
tuurhut
schoem / broēs / broesem
schuun(-s) / schaeft
schūve
schravele
schuld
schábbe / schòbbe
krets
ruūg
schop
schoërpépier
kopschòw
schòwwwe
schòwweghejd
presiēs / persiēs
pinteneukerig (aerg - zien)
sindert
kruunnagel
dekske
neuswaermer
segarefriemeler
segret
zich(-t)
áppel(-e-)sien
sindert / sedert
boekké / boekman / kreentekél
uuëj
toēte
sjáppie
zäöle
slaaj
zwaens
áfismaere / betrekke
áfismaere / deksele / gespele / preugele /
snäöjje / troëve / vaeme
flaere / howwe / paere / slaon
áfhòwwwe
slaop
gesleuns
sláchte
slág

slag / klap
slager
slagerij
slak
slank
slap
slap geval
slapen
slappe/slechte koffie
slecht
slecht gemutst
slechte kwaliteit
slede
sleedoorn
slechteren
slijk
slijpen
slijtage
slim
slip van het hemd
slipjas
slobberig
slok / dronk
slokop
slove duikelaar
sloop
sloot
sloordig
sloordig dragen (kleding, schoeisel)
sloordig in elkaar naaien
sloordig met geld omgaan
sloordige man
sloordige vrouw
slot (van deur)
sluikhaar
sluimeren
sluiten
sluiting (met klos)
slurpen
sluw
smakeloos
smal
smal pad
smal, dun persoon
smalle opgeschoten lummel
smalle steeg
smeer
smeerboel
smeerlap / viespeuk
smeulen
smid
smidse
smijten

flaer
slechter
slechtereej
slek
snas
lámmenäöjeg / lens / kweps
gessekoëk
sloape
kruujerskoffie
slaecht
neuteleg
bòcht / tuug
sleej
sleën
vleugele
sliet
slepe
slietaazje / sliet / (ver-)sleët
slim / gewikst
himdslup
koetentikker
floddereg
slòk
vraetbaer
slojddobbel
kustiëk
sleët / graaf
sloreg
sloebere
trotte
verbratse
vájjer
sleër
slot / knip
peemhäär
ule
slute
wörvel
zolvere
slòw
smerreg / leps
smaal
steeg
smierkus
sniërkerd
gats
smaer
smerlappereej / vetzooj
smerkanes / vetdél
läöje / zulte
smid
smis
smiete

smoes
smokkelaar
smurrie
snaar
snater
sneer geven
sneeuw
sneeuwen
sneeuwpop
snel
snelheid hebben
snelprater
snijboon
snijden
snikken
snipper
snoep
snoepen
snoeper
snoepgoed
snoepje
snoer van kralen
snoeren (in-)
snot
snotjongen
snotneus
snotneus / lopende neus
snotterbel
snuffelen
snufje
snuut
snuiten
soepel
sok
sokophouder
soldaat
sollen
soms

sorteren, controleren (op kwaliteit)
sorteren, controleren (op maat, soort)
spak
spade
spanning verwerken
spar
sparen
speeksel
speeksel (flum)
speeksel / spuug
speelgoed
speen
spekpannekoek
spelen

uutmáksel / uutvlòcht / uutmaak
smoekeler
toter
snaor
snepper
tumpe
sneej
sneeje
sneejkél
drej / vlot
snäöje
vlotmoel
sneejboeën
sneeje
snòttère
snatsel
snolgrej
snolle
snoller/ snolbòks
snolgrej
bábbelke
krallesnoër
snalle
snòt
snòthánnek
snòtblaag/ snòtkuke
snòtkoker
snòttebél
kerdiëze / schoemele / snubbeke
fieteke
snuut
snūve
gengeg
zok / strumf
hozenbendel
soldaot
háffele / hopzákke
sòms / sòmkieëres / sòmtiens / sòmwiels /
maej / mit kieëres
umzette
uutrape
spæk
schup
verwaerke
fienen dén
foeke
juddeliem / speej
kwiel
juddeplek / speej / zaever
speules
tut
knik
speule

spelen (rustig - met kind)

spelen met vuur

spenderen

spenzieboon

spiegel

spieren / biceps

spijbelen

spijker

spinneweb

spiraal

spit in de rug

spitsmuisje

spitten

spleet

splijten (door en door)

splijten (niet door en door)

spoeden (heen-)

spoelen

spoken

spook

spoorwegen

sport / trede (- van ladder)

sprakeloos

spreeuw

sprei

spreken

spreken (om niet te - van)

spriet

springen

sprinkhaan

spruitkool

sputten

spuugzat

spuwen

staafdrop

staal

staan

staart

stad

staf

stakker

stal

stam

stampot

standaard

standje

standje geven

stang

stapelen

stapelgek

starende blik

statief

statig

poemele / pòngele / hopzákke

toontele

spenzieëre

spersjesboeën

spiēgel

spiērbal

hekseschol hâlde

spieker

spin(-ne-)gewaef

wörrem

kremmer

schettermuūske

spaaie

spât

kluuëve

kloeëve / spâlte

spoeje (hin-)

spule

spoeëke

spoeëk

`t spoor

treej

paaf

spraon

stikdeke

spraeke

bezwieges

spiēr

springe

sprinkhánnek

sprute

späöte

kòtsmuuj

speeje

sápstaaf

staol

staon

stárt / zwâns

stad

staaf

ozeler

stal

stám

petázze

stender(-d)

rábblement

uutbesseme

stáng

stelpe

stáp(-p-)elieërendgek / knats gek / ratsgek

uleg

driejbieën

staats

station
steeg
steekpenningen
steekschop
steekvlieg
steekzak (in een kledingstuk)
steel (van een korte zeis)
steel (van een zeis)
steelpannetje
steels
steels kijken
steen
steenpuist
steil / sterk hellend
stek
stekel
steken
stel
stelen
stem
stemmen
ster
sterk
sterkaars
sterke drank
sterven
stervensdag
steunen / kreunen
stevig
stiekem weghalen
stijf
stijfkop
stijfkoppig
stijve hark
stinken
stinken (erg -)
stipje
stipt
stoeien
stoel
stoelgang
stofblik
stoffer en blik
stok
stokdoof
stoken
stoker
stom
stom persoon
stomdrongen
stommerd
stoom
stoom, waterdamp

stasie / stásie
gats
striekgeld
spaa
daes
staektes
waerf
snaot
stártpenneke
behejmd
spienze
stieën
bloëdzwaer
stik
peut
dörs
staeke
span
strietse / staele / bietse
stem
stemme
ster
taej en tuk
sisser
spraokwater / wawwelwater
staerve
dojjendág
kume
deger / menteg
schoepe
stief
werskop / wersláp
stiefköppeg / wers
pallesaot
stinke
stinke as enne hoepháp / ulk
tippelke
puntelek
köjte / rölse / rälse / wäölese / rübele
stoël
áfgäng
blek / dreksblek
hândvaeger en blek
stok
stokdoeëf
stoke
stoker / steuker
stòm
doedej
stòmzat / knònzat
stòmmen áchteraover / dòmkop / klotskop
stoeëm
zwaaj

stopmandje
stoppen
stormen
stoten
stotteren
stout
straat
straathond
straatjongen
straatvuil
straf krijgen
straffen
straks / dadelijk
straks / later
stralen
stratenmaker
streep
streklaag
streling met de wang
streven naar
strijken
strijkijzer
stro
strodok
stromen
stront
strontje
strontje aan het oog
strooien
strook
strookje
stroom
stroop
stropdas
stroperig zoet
strot
struik
struikelen
struinen
studeren
stuipe
stuitbeen
stuiten
stuk
stuk (door verkeerd gebruik)

stuk gooien (ruit)
stuk maken
stuk voor stuk
stukadoor
stukadoren
stukje
stukmaken

travaleuske
huujhâlde
boëze
stoeëte
tottele
stòlt
straot
straotthoond
straotvaerke
straotendrek
òp (óvver) zien näöj / klös kriège
stráffe
strákkes / dalek / ovver 'n wiel(-leke)
strákkes / látter
straole
kejjelegger
streep / striep
strikselaog
iekske
zinne òp
strieke
striekiēzer / (striek-)baolt
ströj
pòp
stroeëme
merde
wegesheet / streuntje / schietvlek
wegesheet
ströjje / strowwe
bemmel
ráffel, riefel, riffelke
stroeëm
kruut
strik / zelfbiender / slieps
ieëmeleg
streut
stroek
strukele / stroekele
schūpe
lieëre
stupe
stuit / stártbötje / votteknökske
stoeke
stuk
verschandelizieërd / verkámmezäöld /
verroepzák
iensmiete (rute -) / ienflaere
verkámmezäöle / verkloeëte
vur de voët
plefònner / stikkedoor
stikkedore / pliestere
fiemelke
moëre

stuntele
stuntelig iemand / sukkel
stuntelig werken
sturen
stut
stutten, steunen
suffen
sufferd
suffige vrouw, meisje
suiker
suikerbiet
suikerbrood
suikerstaaf
suikerstok (kaneelsmaak)
suizen (v.d. wind)
sukkel / sul
sukkelaar
sukkelen
sul
surrogaat
surrogaatkoffie

hummele
hámpelman / hámpeler
toddele
stūre
stieper / schaar
schaore / stiepe / stiepere
suffe
zibbedeejes / klotskop
slaajdoeës
soeker
soekerbiet
kleuntjesweg / kleuntjesmik
soekerpin
kenieëlstaaf
hoëze
soepkloeët
kraokel / plaarzak
kwakkelen / plare / pratte / toemele
soepkloeët
moekefoek
moekefoek